



ОБЩИНА ЛОМ

3600 Лом, ул. „Дунавска“ №12, тел. (0971) 69 101, факс: (0971) 66 026, e-mail: lom.municipality@lom.egov.bg, www.lom.bg

ДОГОВОР

№ 174 / 18.07.2017г.

Днес, 18.07.2017г., в гр. Лом, между:

ОБЩИНА ЛОМ,

с адрес: гр. Лом, П.К. 3600, област Монтана, БУЛСТАТ 000 320 840, представлявана от **Пенка Неделкова Пенкова**, в качеството на **Кмет на Община Лом** и **Иван Станчев Стаматов** – гл. счетоводител, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„**АУТОЛАЙФ**“ **ЕООД** – гр. Лом със седалище и адрес на управление гр. Лом, ул. „Веслец“ № 12, БУЛСТАТ¹ BG111564267 адрес за кореспонденция: гр. Лом, ул. „Веслец“ № 12, представлявано от **Йордан Еферемов Йорданов** – **Управител** (*качество на представляващия изпълнителя/обединението*), наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**², от друга страна,

на основание чл.112, ал.1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и решение № 15/05.07.2017 г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „**Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация, за обособена позиция № 3: „Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните специални автомобили обслужващи Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация.**“, се сключи този договор („**Договора/Договорът**“) за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да извършва услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация, за обособена позиция № 3, съгласно Приложение № 1В.

Чл.2 (1) **Техническото обслужване** включва извършване на всички дейности, Средноаритметичната „Цена за фактуриране без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт“ Средноаритметичната „Цена за фактуриране без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт“ осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност

¹ В случай, че участникът, избран за изпълнител, е обединение на лица, което не е юридическо лице.

² Когато участникът, избран за изпълнител, е обединение текстът се допълва, като изрично се посочва, че Изпълнителят е обединение и се изписват данните на всеки негов член, както и кой член на обединението има представителна власт да подпише договора.

на служебните автомобили съгласно разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи. Всички операции по обслужването и поддържането на автомобилите в изправност се извършват при необходимост и в съответствие с препоръките на завода производител, за съответния /марка-модел/ автомобил, а именно:

- проверка на ходовата част, спирачната система и кормилната уредба;
- проверка на съединител, скоростна кутия и диференциал;
- проверка на електроинсталацията (без радиоапаратите);
- проверка и смяна или допълване на консумативи и флуиди (масла, филтри, антифриз, спирачна течност, маркучи, уплътнения и др.);
- диагностика на двигател – веднъж на 6 месеца;
- подмяна на ауспухови тръби /гърнета/;
- проверка и пълнене на климатроник/климатик;
- извършване на сезонно обслужване на автомобилите, включително проверка на състоянието на гумите и подмяна при необходимост;
- подготовка за представяне на превозните средства на годишни технически прегледи;
- попълване (а за автомобилите, които нямат и изготвяне) на сервизна книжка, в която да се отразява техническото състояние на всяко МПС и резултатите от извършените проверки, обслужвания и ремонти;
- осигуряване на аварийно обслужване извън работното време на сервиза при необходимост.

(2) Техническата изправност обхваща комплектността и изправността на агрегатите, уредбите и механизмите, които имат връзка с безопасността на движението, отделянето на вредни газове от моторните превозни средства и изправността на шумозаглушителните им устройства, съгласно Закона за движение по пътищата и подзаконовите нормативни актове.

(3) Сезонната смяна на автомобилните гуми става след заявка от лицето, определено за координатор (писмена по e-mail или по телефона). При възникване на необходимост от закупуване на нови гуми, стойността им е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, след предварително съгласуване на цената и техническите им параметри.

(4) Функционалните проверки и техническото обслужване се извършват в срокове и по ред, определени в инструкциите на производителя.

(5) При извършване на техническото обслужване автомобилите следва да се предоставят в определения от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ автосервиз.

(6) За извършените дейности по техническо обслужване се съставя двустранно подписан приемо-предавателен протокол, съдържащ описание на извършените дейности, вложените за извършването им човеко-часове и вида и количеството на вложените резервни части, принадлежности и консумативи (ако са вложени такива).

(7) В цената за техническо обслужване влизат разходите за вложените труд, резервни части, принадлежности и консумативи (ако са вложени такива) като стойността на всички ресурси, необходими за извършването на изброените в предходните алинеи дейности, са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.3. Доставка на резервни части, принадлежности, и консумативи, необходими за извършване на ремонт или техническо обслужване, като стойността им е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Доставяните резервни части, принадлежности и консумативи трябва да са нови, да съответстват на конкретните марки-моделни на автомобилите, да отговарят на нормативно приетите изисквания за качество в Република България и да притежават документи, удостоверяващи тяхното съответствие, произход и качество. Доставяните автомобилни гуми трябва да са фабрично нови, да отговарят на нормативно приетите изисквания за качество в Република България и да притежават документи, удостоверяващи тяхното съответствие, произход и качество.

Чл. 4 (1) Ремонтът включва отстраняването на възникнали повреди от всякакъв характер, констатирани при текущите проверки и обслужване или по сигнал на лицето, определено за координатор, вкл. извършване на автотенекеджийски, автобояджийски и др. услуги, като вложените за това труд, резервни части, принадлежности и консумативи са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Ремонтните работи се извършват в срок не по-дълъг от 7 (седем) дни от деня, в който автомобилите са предоставени в автосервиза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Срокът за извършване на ремонтните дейности може да бъде по-дълъг от определения единствено в случаите при каросерийни, автотенекеджийски и бояджийски ремонти по застрахователни събития. При необходимост от доставка на резервни части от чужбина за извършване на ремонт, срокът се удължава със срока за доставката им, но не повече от 20 (двадесет) дни. Външнотърговската доставка се доказва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с представяне на заявка за доставка и проформа фактура.

(3) Изборът на резервни части, принадлежности и консумативи става след съгласуване на цената и техническите им параметри с лицето, определено за координатор, като това не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за качеството им.

(4) **За всеки от извършените ремонти се дава гаранционен срок, 8 (осем) месеца,** считано от датата на подписване приемо-предавателния протокол за извършената дейност/ремонт.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема и гаранцията на вложените резервни части, принадлежности и консумативи, като гаранционният им срок е определен от съответния производител. При повторна повреда от същия характер или на същия възел, възникнала в гаранционния срок в резултат на некачествено изпълнение и/или некачествена вложена част, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да приеме автомобила в автосервиза с приложен двустранно подписан констативен протокол и да отстрани повредата за своя сметка, освен ако неизправността е по вина на Възложителя.

(5) За всеки от извършените ремонти се съставя двустранно подписан приемо-предавателен протокол, съдържащ описание на ремонта, наименованието/ята на операцията/операциите, която/които са извършени, съгласно Приложение № 2 – „Цени за фактуриране” към договора или вложените при извършването на други ремонтни дейности човеко-часове, и вида и количеството на вложените резервни части, принадлежности и консумативи.

(6) При извършване на ремонт следва да се предоставят автомобилите в определения от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ автосервиз.

(7) Вложеният при извършването на техническо обслужване и ремонт труд /за извършване на дейностите по чл.2 и чл.4, извън посочените операции в таблицата по т.1 от „Ценовото предложение“ по обособена позиция № 3 на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № 2) се определя като произведение от вложения труд в мерната единица „човекочас” и офериранията часова ставка в лв./чч. В тези случаи се калкулира реално употребеното време на вложения труд за изпълнението на конкретната дейност в човекочасове.

Чл.5 (1) Дейности по техническото обслужване и ремонт се извършват при необходимост и на служебни автомобили, невключени в Приложение № 1В, при вътрешно разместване на такива между структурите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) В случай, че даден автомобил е технически амортизиран и функционално изчерпан и/или за него не могат да се осигурят резервни части и консумативи поради отпадането му от производство, и/или поддържането и ремонтът му са икономически необосновани поради големите разходи спрямо ефективното му използване, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено лицето, определено за координатор за констатиранията обстоятелства относно възможностите или липсата на такива за неговото поддържане и ремонт.

(3) При условие, че даден автомобил е спрян от производство и за него съществува обективна трудност или невъзможност при изпълнение на договора за намиране на нови и съответстващи на марката – модела резервни части, принадлежности и консумативи ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да използва еквивалентни на нови и съответстващи на марката – модела резервни части, принадлежности и консумативи след предварително съгласуване с лицето, определено за координатор. В такива случаи ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че при използването на предложените еквивалентни части автомобилът запазва функционалните си характеристики.

II. СРОК И МЯСТО НА ДЕЙСТВИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.6. Настоящият договор е със срок 12 (дванадесет) месеца от датата на неговото подписване.

Чл.7. Мястото на изпълнение на предмета на договора, е: автосервиза/ите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на територията на гр. Лом, адрес/и: ул. „Ковачишка“ № 1, тел. за контакти: 0878/197/129, 0971/600-77, 0971/603-83.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение по начин и в сроковете по настоящия договор.

Чл.9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. Да изпълнява качествено задълженията си и съобразно условията и в сроковете описани в настоящия договор;

2. Да извършва дейностите по договора с персонал за изпълнение, посочени в Списък на лицата, които ще участват в изпълнението на поръчката от страна на изпълнителя. В случай на необходимост от промяна на някое от лицата ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната. Новоопределеното лице следва да притежава необходимата професионална способност за изпълнение на поръчката.

3. Да познава и прилага предписанията на производителя, нормативните актове и българските стандарти за МПС, които ще поддържа и ремонтира, както и инструкции за работа за извършване на функционалните проверки, техническото обслужване и ремонт на автомобилите и съставните им части;

4. При ремонт на автомобилите да влага само нови и съответстващи на марката – модела резервни части, принадлежности и консумативи;

5. След извършване на заявените работи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ да предава автомобила в състояние годно за експлоатация.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да поеме гаранционната отговорност на извършваните ремонти за предвидения срок и след приключването на договора за обществена поръчка.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да осъществява контрол по изпълнение на договора, чрез координатора;

2. да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извършва дейностите, включени в предмета на договора, качествено, в срок и без отклонения;

3. да откаже чрез координатора приемането на извършените услуги/доставки, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или изпълнението на услугата или на част от нея е с недостатъци;

4. да намали броя на автомобилите, предмет на този договор, без да дължи финансови компенсации.

Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. Да не извършва ремонтни работи по автомобилите извън автосервиза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

1. Да заплаща вознаграждение за извършените сервизни услуги, по възложените поръчки след представяне на копие от протокол по чл.2, ал.6, чл.4, ал.5 и редовно издадена фактура. За възложителя фактурата се подписва от координатора по договора.

2. Да осигури правилната експлоатация на автомобилите, съгласно изискванията на производителя и препоръките на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3. Да предоставя автомобилите за първоначален технически преглед и ремонт, при необходимост, след сключването на този договор.

4. В случай на настъпване на пътно-транспортно произшествие или друго събитие, обект на застраховката на автомобила лицето, определено за координатор се задължава да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ опис от Застрахователя и възлагателно писмо за извършване на ремонта, в случай че има издадено такова.

5. Лицето, определено за координатор по договора прави заявка за извършване на работите, предмет на договора, по ел. поща: etemo@abv.bg, на телефон 0878/197/129, 0971/600-77, 0971/603-83 и потвърждава поръчката устно на тел./GSM на лицето, което отговаря за изпълнението от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

V. УСЛОВИЯ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.12. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената за техническото обслужване и/или извършен ремонт съгласно „Ценово предложение“ по обособена позиция № 3 - /Приложение № 2/, както следва:

1. за **операциите** по техническо обслужване и/или ремонт, изброени в таблицата по т.1. от „Ценово предложение“ по обособена позиция № 3 – съгласно посочените в същата „Цени за фактуриране“.

2. за извършване на техническо обслужване и/или ремонт за дейности извън дейностите, изброени в таблицата по т.1. от „Ценово предложение по обособена позиция № 3“- по **часова ставка, в размер на 10 (словом: десет) лв. /чч без ДДС, или 12 (словом: дванадесет) лв. /чч с включен ДДС.**

3. **търговска надценка** върху стойността на влаганите при техническо обслужване и ремонт резервни части, принадлежности и консумативи, в размер на **3% (словом: три) %.**

(2) **Условия и начин на плащане** за извършените дейности по чл.2 и чл.4 от договора:

Цената за извършени услуги по техническо обслужване и ремонт се заплаща по банков при извършена услуга през месеца, в срок до 30 (тридесет) дни от получаване от координатора по договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на оригинална фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. Издадената оригинална фактура, придружена с протокола по чл.2, ал.6 и/или чл.4, ал.5 от настоящия договор, подписана от съответния координатор.

Фактурата се издава на името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Община Лом или на съответното заведение, на което е предоставен бюджетен кредит.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора съответния вид услуга, както следва:

а) цените за извършени дейности по техническо обслужване и/или ремонт, съгласно посочените операции, изброени в таблицата по т.1. от „Ценово предложение“ по обособена позиция № 3 /Приложение № 2/.

б) вложеният труд за извършени дейности по техническо обслужване и/или ремонт, извън посочените операции в таблицата по т.1. от „Ценово предложение“ по обособена позиция № 3 /Приложение № 2/, чиято цена се изчислява от реално употребеното време в човечески часове /съгласно чл.4, ал.7 от договора/, умножено по офериранията „часова ставка“;

в) доставната стойност на вложените при техническо обслужване и ремонт резервни части, принадлежности и консумативи (доказва се с копия от фактурите за закупуването им), увеличена до размера на офериранията „търговска надценка”.

Под „консумативи” се разбират всички материали, необходими за извършване на дейностите, посочени в предмета на договора.

(4) Офериранияте цени/показатели не може да се променят за целия срок на договора.

Чл.13. Максимално допустимата обща стойност за изпълнение на поръчката за целия срок на договора (за извършване на дейностите по техническо обслужване и ремонт, включени в предмета на договора) е **45 000,00 лева (четиридесет и пет хиляди) лева без ДДС.**

Плащанията за целия срок на действие на договора не могат да надвишават определената максимално допустима стойност. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи плащания по този договор над тази стойност.

Чл.14. Плащането се извършва в лева по банков път по сметка: **IBAN: BG33 UNCR 7000 1519 8810 30, BIC: UNCR BGSF, Банка: Уникредит Булбанк на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.**

Va. ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ³

Чл. 14а(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да сключи договор за подизпълнение, когато е обявил в офертата си, че при изпълнението ще участва подизпълнител. В договора за подизпълнение следва да е предвидена забрана за превъзлагане на възложени с договора за подизпълнение дейности.

(2) В срок от три дни от сключването на договор за подизпълнение, както и на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на договора/допълнителното споразумение, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 или ал. 11 от ЗОП⁴.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името (наименованието)⁵, данни за контакт и представителите на подизпълнителя/ите, посочен/и в офертата, в срок до 3 (три) дни след получаване на уведомление от настоящия договор.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за действията и/или бездействията на подизпълнителя/ите си, като участието му/им при изпълнението на поръчката, не изменя или намалява задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно настоящия договор.

(5) В отношенията си с подизпълнителя/ите, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предвиди гаранции, че:

1. приложимите клаузи на настоящия договор са задължителни и за подизпълнителя/ите;

2. действията на подизпълнителя/ите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора, за което ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ да иска освобождаването си от отговорност;

3. при осъществяване на контролните си функции, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или друг компетентен орган, ще могат без ограничения да извършват проверка на дейността и документацията на подизпълнителя/ите;

4. участието на подизпълнителя/ите ще е съобразно посоченото в офертата за участие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като замяната или включването на подизпълнител по време на

³ Разделът се вписва в договора, ако при изпълнението ще участва/т подизпълнител/и.

⁴ В зависимост от това дали е сключен договор за подизпълнение или допълнително споразумение за замяна на подизпълнител/включване на подизпълнител, се представят доказателства по чл. 66, ал. 2 или по чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

⁵ Когато предвиденият/те подизпълнител/и е/са юридическо лице/а.

изпълнение на настоящия договор ще се допуска по изключение, при обоснована от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимост за това, и ако са изпълнени едновременно условията по чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

(6) Когато изпълнената от подизпълнителя/ите част от поръчката може да бъде предадена като самостоятелен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или директно на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, възнаграждението за тази част, се заплаща при условията, съгласно раздел III от настоящия договор.

(7) В случая по ал. 6, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отпратено от подизпълнителя/ите искане за плащане, в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, придружено със становище дали оспорва неговата основателност изцяло или в някоя негова част.

(8) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отказва плащане към подизпълнител, когато искането по ал. 6 е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до отстраняването на причините за отказа. В този случай, няма да се счита, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава на плащането.

(9) Отношенията между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителите не пораждаат никакви задължения за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

VI. ГАРАНЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ

Чл.15 (1) При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение на договора в размер на **1 350,00 /хиляда триста и петдесет / лева, представляваща 3 % от стойността по чл.13⁶.**

(2) Гаранциите могат да се представят под формата на банкова гаранция, със срок на валидност, покриващ срока на действие на договора, застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, или парична сума, внесена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Интернешънъл Асет Банк АД, Клон Лом
BIC код – IABGBGSF
ИВАН СМЕТКА – BG87IABG74743300776600

(3) Разходите по откриването и обслужването на гаранцията, с която се обезпечава изпълнението на договора, представена под формата на банкова гаранция/застраховка, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не засягат размера на гаранцията, от който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ би се удовлетворил.

(4) В случай, че банката/застрахователното дружество, издала/о гаранцията, е обявена/о е несъстоятелност, изпадне в неплатежоспособност/свръх задлъжнялост, отнеме ѝ/му се лиценза, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 3-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 (пет) работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова/застрахователна институция.

(5) В случай, че гаранция, свързана с изпълнението на договора е под формата на банкова гаранция, същата трябва да бъде безусловна, неотменима и платима при първо писмено поискване, в което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заяви, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задължение по договора за възлагане на обществената поръчка.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение на договора без да

⁶ Определеният за изпълнител участник сам избира формата, под която да бъде представена гаранцията за изпълнение. Гаранцията за изпълнение под формата на парична сума се внася по посочена от възложителя банкова сметка. Срокът на банковата гаранция следва да покрива срока за изпълнение на договора, съгласно чл.6 от него, както и период от минимум 30 (тридесет) дни след изтичането на този срок, за евентуално предявяване на претенция от страна на възложителя. Гаранцията, представена под формата на застраховка, следва да е за посочения от възложителя размер и със срок на застрахователното покритие, обхващащ срока за изпълнение на договора, съгласно чл.6, както и период от минимум 30 (тридесет) дни след изтичането на този срок, за евентуално предявяване на претенция от страна на възложителя. Клаузите на чл.15 от договора ще бъдат ревизирани, съобразно вида на представената от определения за изпълнител гаранция.

дължи лихви, в 30 /тридесет/ дневен срок, след изтичане срока на действие на договора, съгласно клаузите на този договор, и точното изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по него, удостоверява с двустранно подписан протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви за периода до окончателното освобождаване на гаранцията за изпълнение на договора.

(7) В случай, че гаранция, свързана с изпълнението по договора е под формата на банкова гаранция, освобождаването ѝ се извършва чрез предаване оригинала на документа за учредяването ѝ, а в случай, че е под формата на парична сума - чрез превеждане по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

IBAN: BG33 UNCR 7000 1519 8810 30, BIC: UNCR BGSF

При банка: Уникредит Булбанк

Чл.16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение на договора.

Чл. 17 (1) При пълно неизпълнение на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа сумата по представената гаранция за изпълнение на договора. За пълно неизпълнение се приема неизвършването на услугите, предмет на договора, за период до 14 работни дни след подаване на първата заявка и считано от датата на приемането на автомобила в автосервиза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) При частично неизпълнение на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа пропорционална част от сумата по представената гаранция за изпълнение на договора. За частично неизпълнение се приема непредоставянето на услугата по техническо обслужване и/или ремонт на МПС, предмет на договора, по втората и всяка следваща заявка, в случай, че срока по чл. 6 от договора не е изтекъл и лимита по чл. 13 от договора не е изчерпан.

(3) При неспазване на срок по чл.4, ал. 1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 3 % от стойността без ДДС на извършената по съответния автомобил дейност, за всеки просрочен ден. Сумата се прихваща от дължимото възнаграждение, съгласно протокол, подписан от координатора по договора и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(4) При неспазване на срок по чл. 4, ал. 2 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 3 % от стойността без ДДС на извършената по съответния автомобил дейност, за всеки просрочен ден. Сумата се прихваща от дължимото възнаграждение, съгласно протокол, подписан от координатора по договора и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) В случай на некачествено или лошо изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % (десет процента) от стойността на дължимото възнаграждение, като има право да прекрати договора ако изпълнението е станало невъзможно изцяло или отчасти или ако повече от два пъти дейностите се изпълняват некачествено или лошо.

(6) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ преустанови виновно изпълнението на договора, същият дължи неустойка в размер на 100 % (сто процента). В този случай неустойката представлява стойността на договора.

Чл. 18. При забава в плащането на дължимото възнаграждение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи обезщетение в размер на законната лихва върху стойността на забавеното плащане, считано от датата на забавата.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ

Чл. 19. Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срокът му по чл.6;
2. договорът се прекратява автоматично при достигане на максимално допустимата

стойност в рамките на срока на договора.

3. по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;

4. при прекратяване на юридическото лице на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ без правоприемство, или при прекратяване на член на обединението⁷;

5. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на предмета на договора.

6. В случай на промяна в състава на обединението, като отношенията между страните се уреждат съобразно правилата на договора⁸

Чл.20. Договорът може да бъде прекратен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно:

1. При пълно или частично, лошо или забавено изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. При отпадане на основанията за изпълнение на договора в резултат на съществена промяна в обстоятелствата, по причини, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е могъл да предвиди или предизвика, като в този случай не се дължат неустойки;

3. При невъзможност да осигури финансиране за изпълнението на договора, като в този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойки или обезщетения, а му заплаща само дължимото възнаграждение за извършеното до момента на прекратяването изпълнение, прието от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

4. В случай, че по отношение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или производство по ликвидация.

5. При разваляне на договора при условията на чл. 87-88 от Закона за задълженията и договорите, изправната страна е длъжна да отправи 7-дневно писмено предизвестие до другата страна.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.21. Изменение на настоящия договор се допуска само по изключение, при наличие на условията по чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

Чл.22. Страните ще положат всички усилия, за да разрешат по взаимно съгласие споровете, възникнали от или във връзка с този договор или с неговото тълкуване.

Чл.23. В случай, че не бъде постигнато взаимно съгласие между страните, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително такива относно неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора, ще бъдат отнасяни за решаване пред компетентния за това съд.

Чл.24. Всяка от страните се задължава да не разпространява конфиденциална информация, станала ѝ известна по повод изпълнението на настоящия договор, на трети лица под каквато и да е било форма, както и да изисква от служителите си изпълнение на същите задължения за конфиденциалност.

Чл.25. При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, органите на управление и представителство, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в 7-дневен срок от вписването ѝ в съответния регистър. При преобразуване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в съответствие със законодателството на държавата, в която е установен, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ сключва договор за продължаване на договора за обществена поръчка с правоприемника при условията на чл. 116, ал. 1, т. 4, б. „б“ от ЗОП.

Чл.26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя за координатор/и по договора за съответната обособена позиция, отговорни лица съгласно приложен поименен Списък с информацията за длъжност, телефон и e-mail адрес.

⁷ Последното се записва в случай, че участникът, избран за изпълнител е обединение.

⁸ Тази разпоредба се вписва в случай, че изпълнителят е обединение.

Чл.27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ определя за координатор по договора Йордан Йорданов на длъжност Управител, тел. 0878/197/129 e-mail: etemo@abv.bg

Чл.28. При промяна на лицата, посочени в чл.26 и чл.27 по договора, страните се уведомяват писмено за промяната.

Чл. 29. При промяна на адреси, телефони (факс), адреси на електронна поща и др. свързани с изпълнението на договора обстоятелства, съответната страна е длъжна да уведоми писмено другата страна в 7-дневен срок.

Настоящият договор се подписва в три еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложения:

1. Приложение №1В – Технически параметри на служебните автомобили за съответната обособена позиция;
2. Приложение № 2 - Ценово предложение за обособена позиция № 3;
3. Приложение № 3 – Техническо предложение за обособена позиция № 3;
4. Приложение № 4: - Списък с информация за длъжност, телефон и e-mail адрес на отговорните лица от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които са определени за координатор/и по договора за съответната обособена позиция;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

.....
ПЕНКА НЕДЕЛКОВА ПЕНКОВА
(Кмет на Община Лом)

.....
ИВАН СТАНЧЕВ СТАМАТОВ
(главен счетоводител на Община Лом)

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
ЙОРДАН ЕФРЕМОВ ЙОРДАНОВ
(Управител на „Аутолайф“ ЕООД)



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация.

*За обособена позиция № 3...*Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт,вкл. доставка и монтаж на необходимите части,принадлежности и консумативи за служебните специални автомобили,обслужващи Община Лом,ОП Чистота и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства.

от АУТОЛАЙФ ЕООД

.....
(наименование на участника)

и подписано от Йордан Ефремов Йорданов

.....
(трите имена и ЕГН)

в качеството му на

...управител.....

.....
(на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя (когато е приложимо):

.....BG111564267.....

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата ценова оферта за участие в обявеното от Вас публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните специални автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация, За обособена позиция № ...3:**

1. „Цени за фактуриране без ДДС“ (в лева за операция) за извършване на техническо обслужване и ремонт - за посочените операции в Приложението към раздел II на техническата спецификация, както следва:

№ по ред	Наименование на операцията по техническо обслужване и ремонт	лева/операция без ДДС
1	Проверка и регулиране на двигател	20.33
2	Смяна на ангренажен ремък или верига	83.33

3	Смяна на ремъчна шайба на колянов вал с регулиране опъна на ремъка	33.33
4	Смяна на твърд горивопровод	16.67
5	Смяна на еластичен горивопровод	12.50
6	Смяна на въздушен филтър	12.50
7	Регулиране оборотите на двигателя на празен ход	16.67
8	Смяна на горивонагнетателна помпа	100.00
9	Смяна на водна помпа	37.50
10	Смяна на ремъчна шайба на водна помпа с регулиране опъна на ремъка	16.67
11	Смяна на маркуч от охладителната система	16.67
12	Смяна на охладителна течност	20.83
13	Смяна на радиатор	37.50
14	Смяна на отоплителя на купето – комплект	41.67
15	Смяна на термостат	16.67
16	Хидрозадвижване на съединителя, смяна на течността с промиване, обезвъздушаване и регулиране на свободния ход на педала	29.17
17	Външен механизъм за смяна на предавките – регулиране	16.67
18	Сваляне, ремонт и монтаж на механична предавателна кутия	100.00
19	Полуос комплект – смяна	29.17
20	Шарнир на полуос – смяна	29.17
21	Смяна на кормилна щанга	16.67
22	Смяна на преден горен носач	29.17
23	Смяна на преден долен носач	29.17
24	Смяна на преден амортизатор	29.17
25	Сваляне на колело, смяна на гумата, баланс и монтаж на колелото	12.50
26	Изправяне на свалена джанга	16.67
27	Смяна на спирачен маркуч	20.83
28	Обезвъздушаване на спирачна система и регулиране на свободния ход на педала	25.00
29	Смяна на спирачен цилиндър и обезвъздушаване	29.17
30	Смяна на феродови спирачни накладки/челюсти – за 2 бр.	41.67
31	Смяна на спирачен диск	33.33
32	Смяна на снопа проводници на включвателя на запалването	25.00
33	Проверка на акумулатор	4.17
34	Смяна на бобина	8.33
35	Смяна на генератор	29.17
36	Преглед на кабелната мрежа	16.67
37	Смяна на маслен филтър и масло в двигателя	20.83
38	Доливане на течност и обезвъздушаване на спирачната или хидравличната система	16.67
39	Смяна на масло в предавателна кутия	8.33
40	Проверка и регулиране на фаровете	16.67
СРЕДНОАРИТМЕТИЧНА „Цена за фактуриране без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт“:		27.91

1.1. Участниците следва да посочат стойност в лева без ДДС за всяка операция, в която да са включени всички разходи и начисления, необходими за осъществяването ѝ.

1.2. Предложените „цени за фактуриране без ДДС“ следва да обхващат всички операции, посочени в Приложението към раздел II на техническата спецификация - „Цени за фактуриране без ДДС“.

1.3. Предложените „цени за фактуриране без ДДС“ следва да се посочват в лева/операция, закръглени до стотинка (до втория знак след десетичната запетая).

1.4. За всички видове (марки/модел) автомобили от спецификацията към съответната обособена позиция „Цената за фактуриране“ за извършване на дадена операция (съгласно посочените операции в Приложението към раздел II на техническата спецификация) е една величина (еднаква цена).

1.5. Минималната стойност (измерение) на всяка от предложените от участниците „цени за фактуриране без ДДС“ може да бъде минимум 0,01 лева/операция по арг. на чл. 24 от ЗБНБ.

2. Часова ставка без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт (за извършване на дейности, извън посочените в Приложението към раздел II на техническата спецификация) - в лева за човекочас10..... (.....десет.....) лв./чч
(словом)
- ДДС2..... (.....два.....) лв./чч
(словом)
- 2.1. Часова ставка с включен ДДС12..... (.....дванадесет.....) лв./чч
(словом)

2.2. Участниците следва да посочат стойност в лева за 1 (един) човекочас, в която да са включени всички разходи и начисления, необходими за осъществяване на услугите.

2.3. Предложенията на участниците по показателя „Часова ставка без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт (за извършване на дейности, извън посочените в Приложението към раздел II на техническата спецификация)“ **не могат да надвишават 15 (петнадесет) лв./чч.**

2.4. Минималната стойност (измерение) на предложената от участниците „часова ставка без ДДС“ **може да бъде минимум 0,01 лева/човекочас по арг. на чл. 24 от ЗБНБ.**

2.5. Предлаганата цена за показателя „часова ставка“ следва да се посочва в лева/човекочас, закръглена до стотинка (до втория знак след десетичната запетая).

2.6. За всички видове (марки/модели) автомобили от техническата спецификация към съответната обособена позиция „часовата ставка“ (цената на вложения труд за извършване на дейности, извън посочените в Приложението към раздел II на техническата спецификация) е една величина (еднаква цена).

3. Търговска надценка върху стойността на вложенията при техническо обслужване и ремонт резервни части, принадлежности и консумативи - в проценти3 (.....три.....) %
(словом)

3.1. Предложенията на участниците по показателя „Търговска надценка върху стойността на вложенията при техническо обслужване и ремонт резервни части, принадлежности и консумативи“ **не могат да надвишават 5 (пет) %.**

3.2. За всички видове (марки/модели) автомобили от спецификацията към съответната обособена позиция „търговската надценка“ е една величина (еднакъв процент/еднакво число).

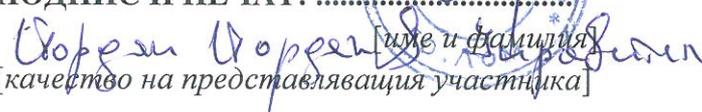
Предложените от мен цени/показатели са обвързващи за целия срок на изпълнение на поръчката.

Запознат съм, че максимално допустимата стойност по показателя „Часова ставка без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт (за извършване на дейности, извън посочените в Приложението към раздел II на техническата спецификация)“ **не може да надвишава 15 (петнадесет) лв./чч.**

Запознат съм, че максимално допустимата стойност по показателя „Търговска надценка върху стойността на влаганите при техническо обслужване и ремонт резервни части, принадлежности и консумативи” не може да надвишава 5 (пет) % .

Запознат съм, че оферираните „цени за фактуриране без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт“ (в лева/операция) - за всяка от посочените операции в Приложението към раздел II на техническата спецификация, и оферираната „часова ставка без ДДС за вложения труд при извършване на техническо обслужване и ремонт (за извършване на дейности, извън посочените в Приложението към раздел II на техническата спецификация)”(в лева/човекочас), следва да са съобразени с арг. на чл. 24 от ЗБНБ.

Дата:18.06.2017.....

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

[име и фамилия]
[качество на представляващия участник]

Забележки:

1. Настоящият документ се поставя в плик с надпис „Предлагани ценови параметри за Обособена позиция №.....”, за обособената позиция за която кандидатства участникът.
2. Предложените цени/показатели са обвързващи за целия срок на изпълнение на поръчката.
3. Ценовото предложение се попълва четливо и без зачерквания.
4. Ще се разглеждат само предложения на участници, участвали по всички изброени показатели.
5. Предлаганите цени следва да се посочват в лева, закръглени до стотинка.
6. При разминаване на показател/цена, изписан/а с думи, и показател/цена, изписан/а с цифри, за верен/вярна ще се приема показателят/цената, изписан/а с думи.
7. Ценовото предложение за всяка обособена позиция следва да се отнася за всички автомобили съгласно спецификацията към съответната обособена позиция.
8. Цените/ показателите, които ще формират „комплексната оценка” на офертата (ценовото предложение) за всяка обособена позиция, се посочват от участника в таблицата по т. 1, в т. 2 и в т. 3 от ценовото предложение за съответната обособена позиция.
9. Средноаритметичната „Цена за фактуриране без ДДС за извършване на техническо обслужване и ремонт“ (в лева/операция) за целите на оценяването се изчислява, като се сумират оферираните „цени за фактуриране без ДДС“ (в лева за операция) за извършване на техническо обслужване и ремонт по отделните операции, описани в Приложението към раздел II на техническата спецификация - „Цени за фактуриране без ДДС”, и полученият сбор се раздели на 40, колкото е общият брой посочени операции.
10. Под „консумативи” се разбират всички материали, в т.ч. флуиди и автомобилни гуми, необходими за извършване на дейностите съгласно т. 1 от раздел II на техническата спецификация.



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация.

За обособена позиция № ...3.....: Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните автобуси, обслужващи Община Лом и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация.

.....АУТОЛАЙФ.....ЕООД.....

.....
(наименование на участника)

Йордан Ефремов Йорданов

.....
(трите имена и ЕГН)

управител

.....
(на длъжност)

с ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН/друга индивидуализация на участника или подизпълнителя
(когато е приложимо):

.....BG111564267.....

.....

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,



С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Извършване на услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложената спецификация за Обособена позиция №3....”, открита с Решение № У-29/29.05.2017 г. на Кмета на Община Лом.

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представляваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документацията за участие. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

▪ **При изпълнение на обществената поръчка гарантирам изпълнението на следните изисквания:**

○ Ще извършвам услуги по техническо обслужване и ремонт, вкл. доставка и монтаж на необходимите части, принадлежности и консумативи за служебните





автомобили на Община Лом, ОП „Чистота“ и всички второстепенни разпоредители с бюджетни средства, съгласно приложените спецификации за Обособена позиция №3, с периодичност (срокове) на извършване на услугите и видове дейности, както са посочени в **раздел II - „Условия за изпълнението на поръчката (изисквания към изпълнението)” от техническата спецификация на поръчката.**

○ Ще извършвам доставка на необходимите за извършване на услугите резервни части, принадлежности и консумативи – при възникване на необходимост.

○ Ще извършвам дейностите по техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили, посочени в т. 1 от раздел II на техническата спецификация, при следните условия:

- познаване и прилагане на предписанията на производителя, нормативните актове и българските стандарти за МПС, които ще се поддържат и ремонтират, както и инструкции за работа за извършване на функционалните проверки, техническото обслужване и ремонт на автомобилите и съставните им части;
- влагане на резервни части, принадлежности и консумативи при техническото обслужване и ремонта, които са нови и съответстващи на конкретните марки-модели на автомобилите.

○ В случай, че даден автомобил е технически амортизиран и функционално изчерпан и/или за него не могат да се осигурят резервни части, принадлежности и консумативи поради отпадането му от производство, и/или поддържането и ремонтът му са икономически необосновани поради големите разходи спрямо ефективното му използване, ще уведомявам писмено възложителя за констатираните обстоятелства относно възможностите или липсата на такива за неговото поддържане и ремонт.

○ При условие, че даден автомобил е спрял от производство и за него съществува обективна трудност или невъзможност при изпълнение на договора за намиране на нови и съответстващи на марката-модела резервни части, принадлежности и консумативи, може да се използва еквивалентни части само след предварително съгласуване с възложителя. В такива случаи ще гарантирам, че при използването на предложените еквивалентни части автомобилът запазва функционалните си характеристики.

▪ **Предлагаме/съгласни сме със следните гаранционни срокове при изпълнение на поръчката:**

1. За всеки от извършените ремонти ще поемам гаранционен срок 8(словом: осем) месеца /посочва се от участника, но не по-малък от 6 (шест) месеца/ в условията на експлоатация, считано от датата на подписване приемо-предавателния протокол за извършената дейност/ремонт.

2. Ще поемем и гаранцията на вложените резервни части, принадлежности и консумативи, като гаранционният им срок ще е определен от съответния производител.

3. При повторна повреда от същия характер или на същия възел, възникнала в гаранционния срок в резултат на некачествено изпълнение и/или некачествена вложена част, се задължаваме да приемем автомобила в автосервиза с приложен двустранно подписан констативен протокол и да отстраним повредата за своя сметка, освен ако неизправността е по вина на Възложителя.

4. Задължаваме се да поемем гаранционната отговорност на извършваните ремонти за предвидения срок и след приключването на договора за обществена поръчка.

▪ **Съгласни сме да изпълнявам дейностите, включени в предмета на поръчката, с място на изпълнение: автосервиз/и на територията на град Лом, ул. Ковачишка № 1.**

▪ **Съгласни сме да изпълним поръчката в срока, посочен от възложителя - 12 (дванадесет) месеца, считано от влизане в сила на договор за обособена позиция № 3**

или до изчерпване на максимално допустимата стойност на поръчката за конкретната обособена позиция в рамките на този срок.

Дата:18.06.2017г.....

Йордан Йорданов.....

/управител/



